우리말 어휘의 시간을 읽다

여래

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

여래 십호의 하나. 진리로부터 진리를 따라서 온 사람이라는 뜻으로 '부처'를 달리 이르는 말이다.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

15개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 52자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '여래'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 여래 십호의 하나. 진리로부터 진리를 따라서 온 사람이라는 뜻으로 ‘부처’를 달리 이르는 말이다.

여래의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

여래의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
如來 사전 표기 요약	●→	●→	—	—	—	—
여ᄅᆡ 사전 표기 요약	—	●→	—	●→	●→	●→
여래 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 如來
  15세기16세기20세기
- 여ᄅᆡ
  16세기18세기19세기20세기
- 여래
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
여ᄅᆡ, 如來, 여래

여래의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘여래’는 15세기에 한자로 표기된 ‘如來’로 나타나고 16세기부터 한글로 표기된 ‘여ᄅᆡ’로 나타난다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 제2음절의 ‘ㅣ’가 ‘ㅐ’로 변한 ‘여래’가 나타난 것으로 추정된다.

오늘의 형태로 이어진 과정

실제 자료에서는 ‘여래’가 20세기에 나타나면서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 여래

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 如來 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
如來

출처 1447 석보상절 11:1ㄴ

용례 01

문헌 용례

如來ㅅ 모매 터럭구무마다 放光ᄒᆞ샤 三千大千世界ᄅᆞᆯ 비취시니.

현대어 풀이

여래의 몸에 털구멍마다 광명을 내시어 삼천대천세계를 비추시니.

출처 1447 석보상절 20:2ㄴ

용례 02

문헌 용례

如來ᄂᆞᆫ 一切 衆生ᄋᆡ 大施主ㅣ니.

현대어 풀이

여래는 일체 중생의 대시주이니.

출처 1459 월인석보 1:51ㄱ

용례 03

문헌 용례

如來ᄂᆞᆫ 本來ㅅ 性을 가져 世間애 오샤 正覺ᄋᆞᆯ 일우시다 ᄒᆞ논 ᄠᅳ디라.

현대어 풀이

여래는 본래의 성을 가져 세간에 오시어 정각을 이루시었다 하는 뜻이다.

16세기 如來, 여릐 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

如來, 여릐

출처 1567 몽산화상육도보설 23ㄱ

용례 04

문헌 용례

자내 소ᄂᆞ로 ᄂᆞᆯ카온 갈ᄒᆞᆯ 자바 如來 모매 다와ᄃᆞ시니.

현대어 풀이

자기 손으로 날카로운 칼을 잡아 여래 몸에 부딪으시니.

대응 원문

自手握利劒ᄒᆞ야 持逼如來身ᄒᆞ시니.

출처 1577 초발심자경문언해 45ㄱ

용례 05

문헌 용례

여ᄅᆡ 법신이 샹녜 듀ᄒᆞ야 멸티 아니ᄒᆞ리라.

현대어 풀이

여래 법신이 항상 머물러 멸하지 아니하리라.

대응 원문

如來 法身이 常住而不滅也이니라.

출처 16세기 장수경언해 3ㄴ

용례 06

문헌 용례

원ᄒᆞᅀᆞᆸ건대ᄂᆞᆫ 여ᄅᆡ하 내 니ᄅᆞᄂᆞᆫ 배ᄅᆞᆯ 드ᄅᆞ쇼셔.

현대어 풀이

원하옵건대 여래여, 내 이르는 바를 들으소서.

대응 원문

唯願如來 聽我所說.

18세기 여ᄅᆡ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

여ᄅᆡ

출처 1760 보현행원품 ?:9ㄴ

용례 07

문헌 용례

고로 곳 능히 여ᄅᆡ의 공양ᄒᆞ믈 셩취ᄒᆞ리니.

현대어 풀이

고로 곧 능히 여래께 공양함을 성취하리니.

출처 1762 지장경언해 상:1ㄴ

용례 08

문헌 용례

여ᄅᆡ 지장ᄭᅴ 여릿 공덕 니ᄅᆞ샤.

현대어 풀이

여래 지장께 여래의 공덕 이르시어.

출처 1796 전설인과곡 지경영험전 45ㄴ

용례 09

문헌 용례

다 여ᄅᆡ 되며 보살 되미 텬디라셔 뎡ᄒᆞ시며 귀신이라 권ᄒᆞᆫ 일가.

현대어 풀이

다 여래 되며 보살 됨이 천지라서 정하시며 귀신이라 권한 일인가.

19세기 여ᄅᆡ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

여ᄅᆡ

출처 1848 삼설기 27장본 3:23ㄴ

용례 10

문헌 용례

ᄯᅩ 영소보젼의 작난ᄒᆞᆫ 죄로 여ᄅᆡ 보살이 진노ᄒᆞ샤.

현대어 풀이

또 영소보전에게 장난한 죄로 여래 보살이 진노하시어.

출처 1856 서유기 경판28장본 하:20ㄱ

용례 11

문헌 용례

맛아들 금작은 여릐을 뫼셔 셔쳔부부ᄒᆞᆫ 법신이 되엿고.

현대어 풀이

맏아들 금작은 여래를 보시어 서천부부한 법신이 되었고.

출처 1856 서유기 경판28장본 하:21ㄱ

용례 12

문헌 용례

쳔왕이 민망이 녀겨 여릐긔 가 원ᄒᆞᆫ을 프러지라 ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

천왕이 민망히 여겨 여래께 가 원한을 풀고 싶다 하더라.

20세기 여릐, 如來, 여래 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
여릐, 如來, 여래

출처 1915 숙영낭자전 38

용례 13

문헌 용례

여릐를 명ᄒᆞᄉᆞ ᄌᆞ식을 졈지ᄒᆞ라 ᄒᆞ신즉 여릐게셔 솜 남을 졍ᄒᆞ엿ᄉᆞ오니.

현대어 풀이

여래를 명하시어 자식을 점지하라 하시니 여래께서 세 명의 아들을 정하였으니.

출처 1920 조선일보 7월 5일 1면

용례 14

문헌 용례

如來와 基督은 天堂을 說ᄒᆞ얏고.

현대어 풀이

여래와 기독은 천당을 말씀하였고.

출처 1928 조선일보 10월 27일 5면

용례 15

문헌 용례

삼십 년 전에 여래 보살(如來 菩薩)이라고 자칭하는 박월선(朴月仙)이란 녀자가 창건하얏다는바.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

여래 관련 낱말

석가여래

여래의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 여래의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

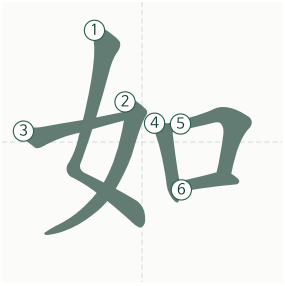
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





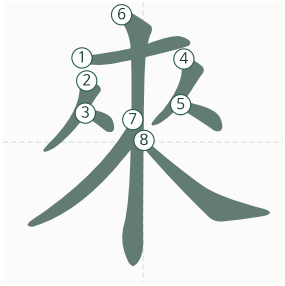
hanja.wordrow.kr/한자/如/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





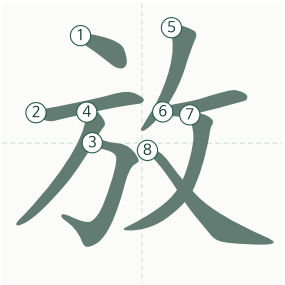
hanja.wordrow.kr/한자/來/

放

뜻·음 놓을 방

총 8획 · 부수 攴





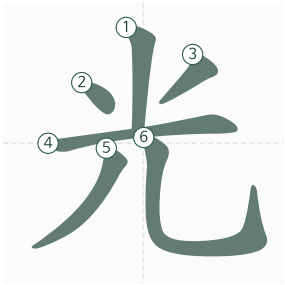
hanja.wordrow.kr/한자/放/

光

뜻·음 빛 광

총 6획 · 부수 儿



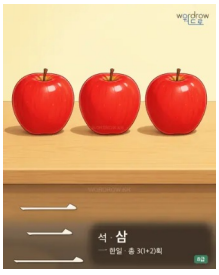


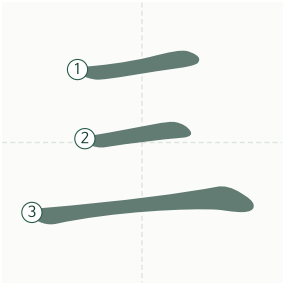
hanja.wordrow.kr/한자/光/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一



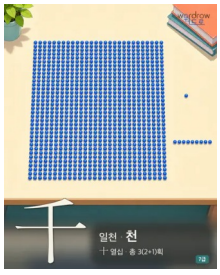


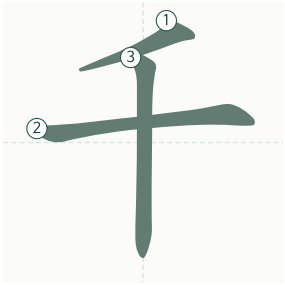
hanja.wordrow.kr/한자/三/

千

뜻·음 일천 천

총 3획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/千/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

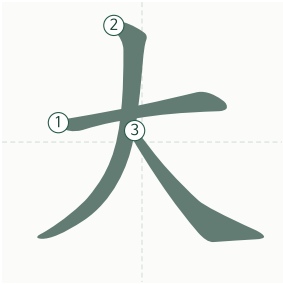
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





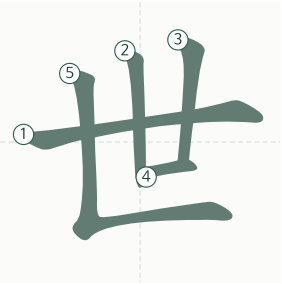
hanja.wordrow.kr/한자/大/

世

뜻·음 인간 세

총 5획 · 부수 一





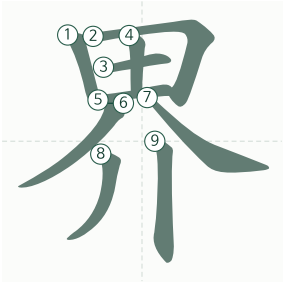
hanja.wordrow.kr/한자/世/

界

뜻·음 지경 계

총 9획 · 부수 田



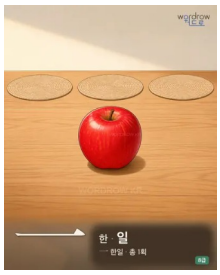


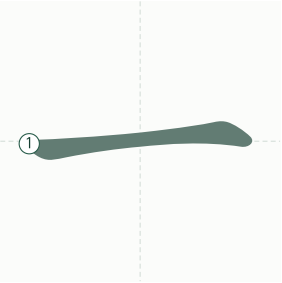
hanja.wordrow.kr/한자/界/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





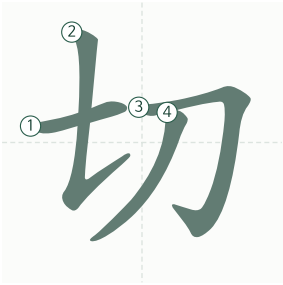
hanja.wordrow.kr/한자/一/

切

뜻·음 끊을 절 / 온통 체

총 4획 · 부수 刀





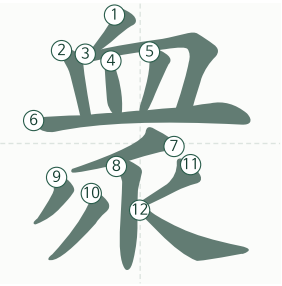
hanja.wordrow.kr/한자/切/

衆

뜻·음 무리 중

총 12획 · 부수 血





hanja.wordrow.kr/한자/衆/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 9 · 52자

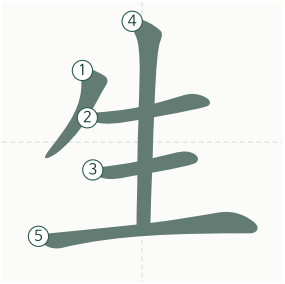
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





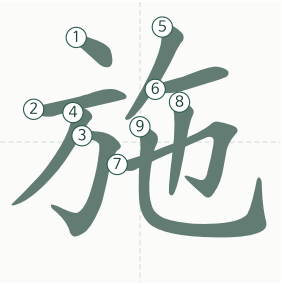
hanja.wordrow.kr/한자/生/

施

뜻·음 베풀 시

총 9획 · 부수 方





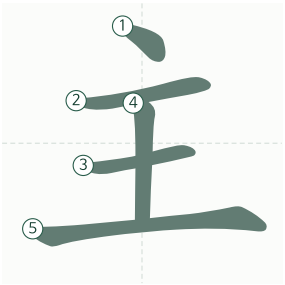
hanja.wordrow.kr/한자/施/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





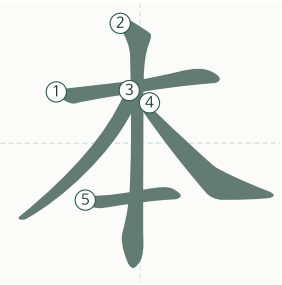
hanja.wordrow.kr/한자/主/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





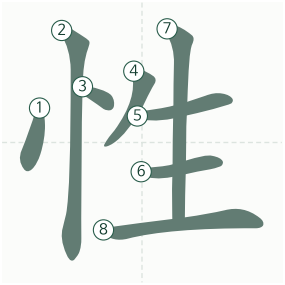
hanja.wordrow.kr/한자/本/

性

뜻·음 성품 성

총 8획 · 부수 心





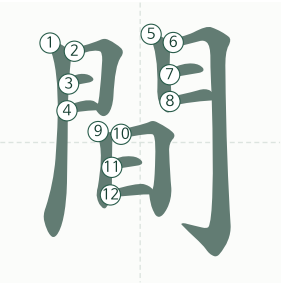
hanja.wordrow.kr/한자/性/

間

뜻·음 사이 간

총 12획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/間/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 52자

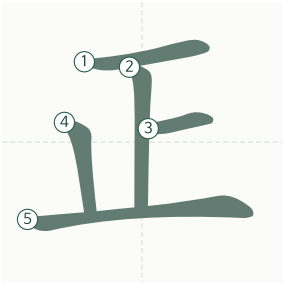
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止





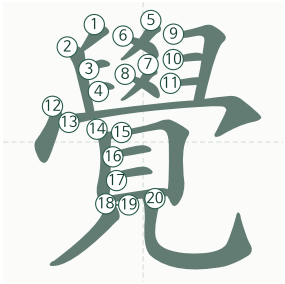
hanja.wordrow.kr/한자/正/

覺

뜻·음 깨달을 각

총 20획 · 부수 見





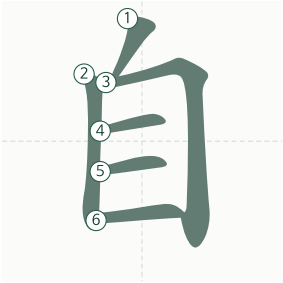
hanja.wordrow.kr/한자/覺/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





hanja.wordrow.kr/한자/自/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





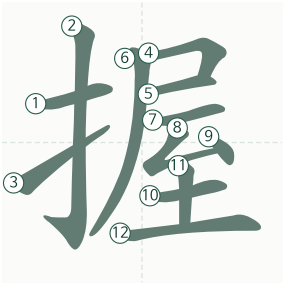
hanja.wordrow.kr/한자/手/

握

뜻·음 쥘 악

총 12획 · 부수 手





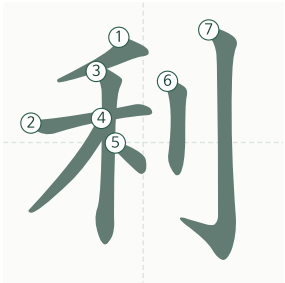
hanja.wordrow.kr/한자/握/

利

뜻·음 이할 리

총 7획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/利/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

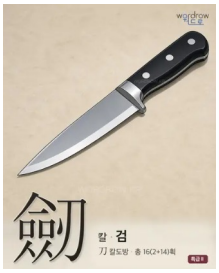
5 / 9 · 52자

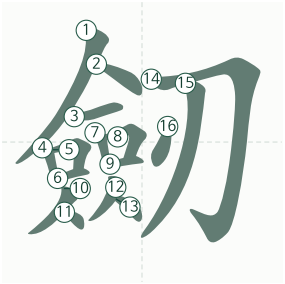
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

劒

뜻·음 칼 검

총 16획 · 부수 刀





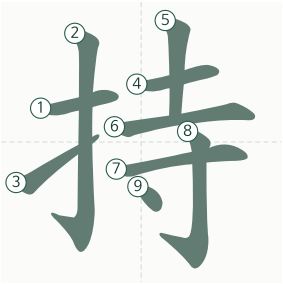
hanja.wordrow.kr/한자/劒/

持

뜻·음 가질 지

총 9획 · 부수 手





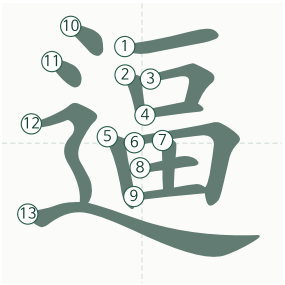
hanja.wordrow.kr/한자/持/

逼

뜻·음 핍박할 핍

총 13획 · 부수 辶





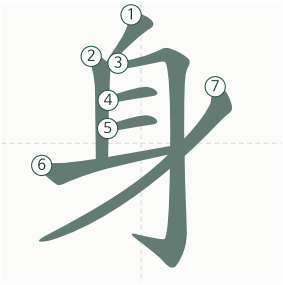
hanja.wordrow.kr/한자/逼/

身

뜻·음 몸 신

총 7획 · 부수 身





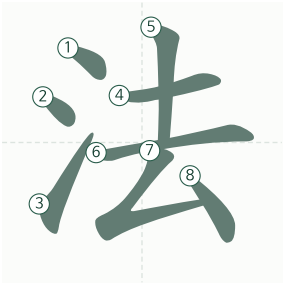
hanja.wordrow.kr/한자/身/

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





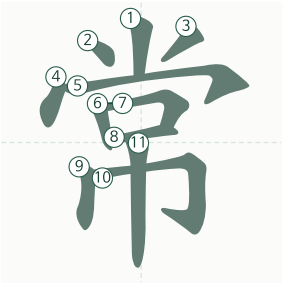
hanja.wordrow.kr/한자/法/

常

뜻·음 떳떳할 상

총 11획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/常/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 52자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

住

뜻·음 살 주

총 7획 · 부수 人





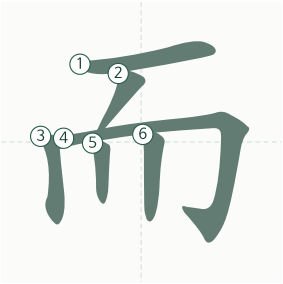
hanja.wordrow.kr/한자/住/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





hanja.wordrow.kr/한자/而/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





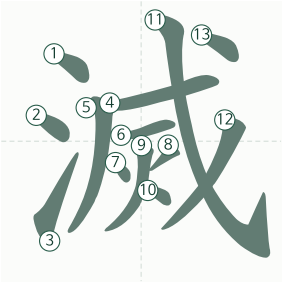
hanja.wordrow.kr/한자/不/

滅

뜻·음 꺼질·멸할 멸

총 13획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/滅/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





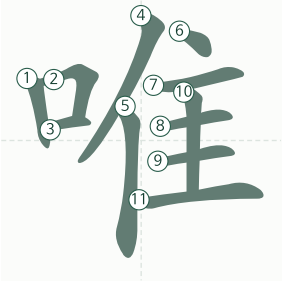
hanja.wordrow.kr/한자/也/

唯

뜻·음 오직 유

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/唯/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 52자

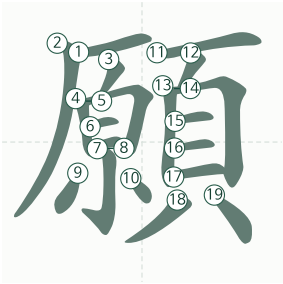
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

願

뜻·음 원할 원

총 19획 · 부수 頁





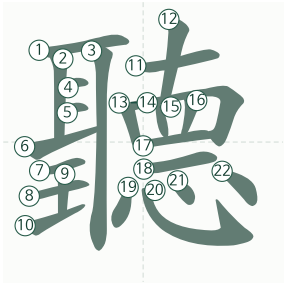
hanja.wordrow.kr/한자/願/

聽

뜻·음 들을 청

총 22획 · 부수 耳





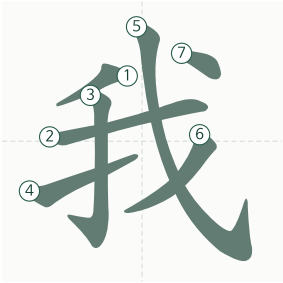
hanja.wordrow.kr/한자/聽/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





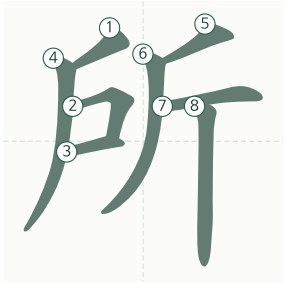
hanja.wordrow.kr/한자/我/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





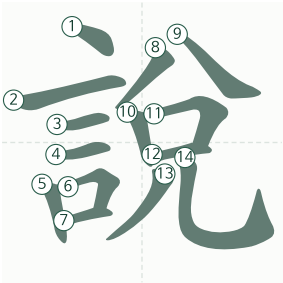
hanja.wordrow.kr/한자/所/

說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言





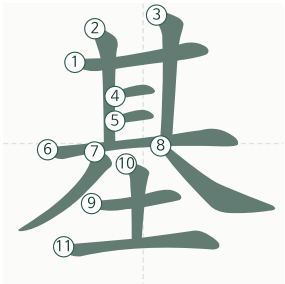
hanja.wordrow.kr/한자/說/

基

뜻·음 터 기

총 11획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/基/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 52자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

督

뜻·음 감독할 독

총 13획 · 부수 目



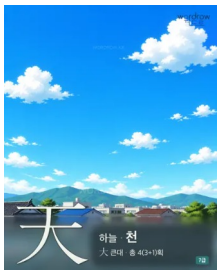


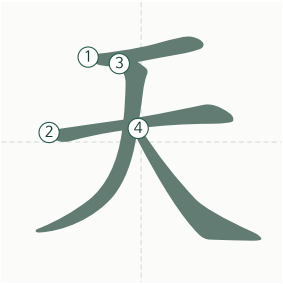
hanja.wordrow.kr/한자/督/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





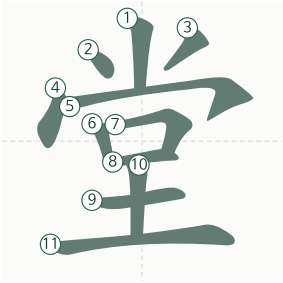
hanja.wordrow.kr/한자/天/

堂

뜻·음 집 당

총 11획 · 부수 土





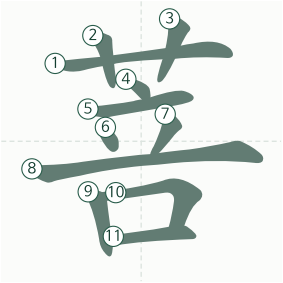
hanja.wordrow.kr/한자/堂/

菩

뜻·음 보살 보

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

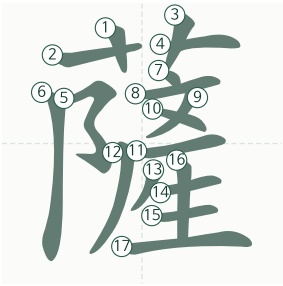
hanja.wordrow.kr/한자/菩/

薩

뜻·음 보살 살

총 18획 · 부수 艸





사전 18획 · 획순 그림 17획

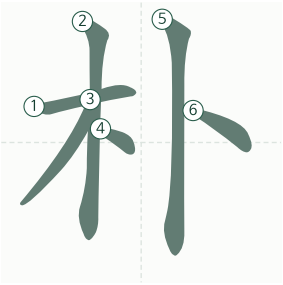
hanja.wordrow.kr/한자/薩/

朴

뜻·음 성(姓) 박

총 6획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/朴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 9 · 52자

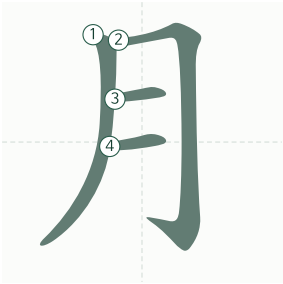
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月



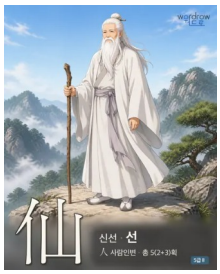


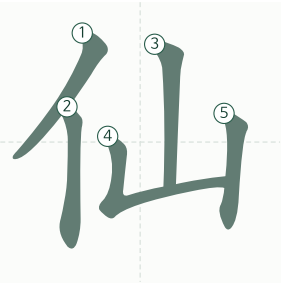
hanja.wordrow.kr/한자/月/

仙

뜻·음 신선 선

총 5획 · 부수 人





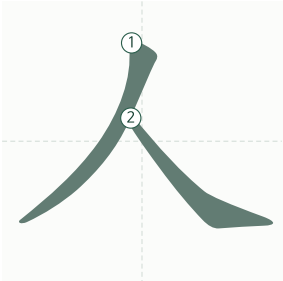
hanja.wordrow.kr/한자/仙/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





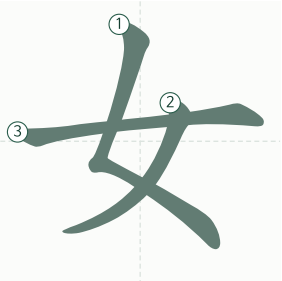
hanja.wordrow.kr/한자/人/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/女/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.